Gaurang Damor

A-501 Sai Kusum, Sai Shrushti Complex,

Jain Nagar, Navaghar Road,

Bhaindar (East), Thane- 401105,

Maharashtra

Contact number: +91 7021678426

E-mail: guru.damor@gmail.com

Skype: guru.damor

**Career Objective**

To be flexible enough to adapt and change myself according to the need of the organization I am working with, to be there when work demands, give more than 100% in everything I do.

**Employment History**

**Freelance Language Expert:** I am currently working as a freelance language expert **EN<>GU and EN<>HI**. I offer linguistic services including translation (exp: 12 years), localization (exp: 4 years), LQA (exp: 4 years), review (exp: 6 years), interpretation (exp: 3-4 years) and subtitling (exp: 3years) to clients such as NSE It Ltd, Tata Consultancy Services Ltd, among others.

* **Period:** 18/12/2018 to present
* **Key role:** Translation, localization, LQA, interpretation, subtitling, proofreading, etc.

**Domain:** General, IT, Finance & business, Pharmaceuticals, Medical, Life science, Automobile, art & culture, technical and legal.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **No.** | **Company** | **Duration** | **Role and responsibilities** |
| 1 | ARL World | Sep-18 to Dec-18 | Copy editing, news curation, content creation, translation |
| 2 | Adfactors PR | Jan-18 to Sep-18 | Media consultancy and management, translation |
| 3 | Lionbridge Tech | Dec-16 to Dec-17 | Translation, LQA, review, proofreading and copy editing |
| 4 | Indiainfoline | Aug-15 to Sep-16 | News writing, copy editing, SEO, translation |
| 5 | Network18 Media  | Dec-13 to Aug-15 | News writing, copy editing, SEO, translation |
| 6 | Adfactors PR | Feb-12 to Nov-13 | Media consultancy and management, translation |
| 7 | DB Corp | Feb-08 to Jun-10 | Translation from Eng to Gujarati and Hindi, SEO |
| 8 | Indian Express | Nov-06 to Feb-08 | Translation from Eng to Gujarati and Hindi, SEO |

**Rates:**

* **USD 0.030 for EN to GU/HI per word (Translation)**
* **USD 0.020 for EN to GU/HI per word (Review/Proofreading)**
* **USD 0.0450 for GU/HI to EN per word (Translation)**
* **USD 1.000 for EN<>GU/HI per minute (Interpretation)**
* **USD 1.750 for EN to GU/HI per minute (Transcription)**
* **USD 3.500 for GU/HI to EN per minute (Transcription)**
* **USD 1.500 for EN to GU/HI per minute (Subtitling)**

**Daily output:**

* **2,000 words (Monday to Friday)**
* **3,500 words (Weekends)**

**Availability:**

* **9 hours per day (Monday to Friday)**
* **12 hours per day (Weekends)**

**Tools:**

* **CAT, GTT, SDL Trados, MemoQ**

**Educational background:**

* **PGDip** in **International Journalism** from **Brunel University, West London, United Kingdom** in 2012**.**
* **Master of Development Communication** form **Gujarat University, India,** in 2006.
* **Bachelor of Arts** in **English Literature** from **Gujarat University, India,** in 2004.

**Strengths**

* Ready to accept challenges
* Fast learner
* Flexible to adapt new conditions

**Key Skills**

* Eye for details
* Attention to details
* Good command over English /Gujarati/ Hindi
* Planning and co-ordination
* Stick to deadlines
* Exceptional communication skill

**Personal Information**

* Age: 37 years
* Marital Status: Married
* Nationality: Indian
* Languages: English, Gujarati, Hindi and Marathi